

OGLASAJTE V  
NAJBOLJŠEM  
SLOVENSKEM  
ČASOPISU

Izvršujemo vsakovrstne  
tiskovine

# ENAKOPRAVNOST

## EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN  
THE BEST  
SLOVENE NEWSPAPER

Commercial Printing of  
All Kinds

VOL. XXXV.—LETTO XXXV.

CLEVELAND, OHIO, TUESDAY (TOREK), FEBRUARY 26, 1952

STEVILKA (NUMBER) 41

NOV GROB



LUCIA AUCIN

Po dolgotrajni in mučni bolezni je preminila v Huron Rd. bolnišnici Lucia Aucin, rojena Pavlin, stara 65 let. Stanovala je na 20971 Goller Ave. Doma je bila iz Slavine, kjer zapusča več sorodnikov. V Ameriki se je nahajala 32 let in je bila članica društva Marije Vnebovzete, št. 103 ABZ, društva Waterloo Circle, št. 110 WC in podružnice št. 41 SZZ.

Tukaj zapusča soproga Antonia, doma iz vasi Koče, fara Slavina, hčer Mrs. Ann Augustine, sina Anton ml., in dve vnučki ter več sorodnikov. Pogreb se vrši v četrtek zjutraj ob 8.45 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Žele in sinovi, 458 E. 452 St. v cerkev Marije Vnebovzete ob 9.30 uri ter nato na pokopališče Calvary.

## Bakteriološka vojna na Koreji?

MUNSAN, Koreja, 25. februarja — Komunistični radio v Pekingu je obdolžil zaveznične predvsem Ameriko, da so vodili v severni Koreji "bakteriološko vojno" to je, da so se poslušvale za zastrupljevanja (vode, hrane in podobno).

Zavezniško poveljstvo dopušča možnost, da razsajajo v severni Koreji epidemije. Da odvrenejo pozornost od teh svojih notranjih težav, katerim komunisti niso kos, hočejo zvaliti krivdo na zaveznične.

V ostalem se vrtijo pogajanja za premirje okrog treh glavnih točk, ki so še vse nerešene:

Ali naj se vojni ujetniki zamenjajo po njihovem prostovoljnem pristanku, ali se pa morajo vrnilti prisilno.

Koliko letališč sime imeti severna Koreja.

Ali bodo komunisti vztrajali brezpogojno na tem, da mora biti Rusija član komisije, ki bo nadzorovala izvrševanje določb premirja; in ali bodo vztrajali Amerikanci istotako brezpogojno na odklonilnem stališču, da Rusija ne more in ne sme biti član te komisije, ker da ni neutralna.

## Zavezniški kompromis odklonjen

Da bi se pogajanja premaknili naprej, je predlagala zavezniška delegacija, da naj bodočo nadzorovana komisija sestavlja samo štiri države. Na zavezniški strani bi odpadla Svedska, na komunistični pa Rusija. Komunisti so ta predlog zavrnili in vstrajali na tem, da mora Rusija ostati kot član te komisije.

## Zaroka

Zaročila sta se S/Sgt. Christ Cermely, sih poznane družine Mr. in Mrs. Krist Cermelj iz 704 E. 157 St., in Miss Joan L. Kopčec, hčerka Mr. in Mrs. Walter Kopčec iz 16601 Kipling Ave. Zarocenec se nahaja z ameriško zračno silo v Albany, Ga., zaročenka pa pohaja Flora Stone Mather kolegij in Cleveland School of Art. Bilo srečno!

## Trije zunanji ministri o vprašanju Austrije in Nemčije

LISBONA, Portugalska, 25. februarja—Zunanji ministri Velike Britanije, Francije in Amerike so ostali še v Lisboni in bodo imeli v torek 26. februarja posebno konferenco o Nemčiji in Avstriji. O Nemčiji: Kakšno kontrolo naj ima nemška industrija in koliko naj Nemčija prispeva končno k zapadno evropski armadi. O Avstriji: Kako dati Avstriji nazaj njeno neodvisnost in skleniti z njo mirovno pogodbo.

Dočim je konferenca N.A.T.O. v bistvu opravila svoj posel in so se delegatje začeli danes razčljati, so trije zunanji ministri britanski, francoski in ameriški, polegšali svoje bivanje v Lisboni za dva dni.

Končni sklep na konferenci N.A.T.O. so sledili:

Leta 1952 naj se sestavi skupna zapadno evropska armada, ki bo imela približno 50 divizij in 4,000 letal.

Sest držav, to je Francija, zapadna Nemčija, Italija, Nizozemska, Belgija in Luksemburg, ki predstavljajo kritično ozemlje morebitnega napada in obrambe, naj postavijo na noge to skupno zapadno evropsko armado.

Po vzgledu generalnega tajništva Združenih narodov naj se ustanovi slično generalno tajništvo za to vojaško organizacijo, to tajništvo pa naj izloči streljivo komisijo in odbore kot so ti obstojali do sedaj in so bili navora ne pa organ, ki bi bil sposoben hitro reševati te posle.

Znalo nemško Porurje, ki je središče nemške industrije, naj se sprosti, naj zopet dobri dovoljenje za produkcijo orožja in municije. V kakem obsegu in pod kakovo kontrolo—to vprašanje je prepričeno zunanjim ministrom velikih držav in rešitev.

Povdarda se, da gre za načrte, katerih realizacija je še daleč.

Ko se predvideva, da bo imela ta armada koncem leta 1952 4,000 letal, se istočasno naglaša, da ima ta armada že 1,000 letal, toda ta letala so po večini ameriška s središči v Veliki Britaniji.

Franciji in Nemčiji. Nadalje je bilo značilno v teh razgovorih,

da so vojaški delegatje zahtevali mnogo, da so pa civilisti bili

skeptični, če bodo njihove države,

katerih zastopajo, kos prevezeti nalogi in naloženim bremnom.

### Truman bo zahteval nove kredite

WASHINGTON, 25. februarja—V zvezi z sklep konference NATO v Lisboni, se javlja iz Bele hiše, da bo predsednik Truman zahteval sedem milijard dollarjev kot nadaljno ameriško pomoci tujini.

### Februarska razprodaja

V Grdinovi trgovini s pohištvo na 15301 Waterloo Rd. je se za ta teden v teku velika februarska razprodaja, na kateri dobiti hišno opremo in razne komade pohištva po zelo znižanih cenah. Trgovina je sedaj odprta vsak ponedeljek, četrtek in petek do 9. ure zvečer, vsak torek in soboto pa do 6. ure.

## Brez nog in ene roke v življenje

YOUNGSTOWN, O., 25. februarja—George Poschner je nastopil službo pri sodišču kot vratkar, ki bo postregel občinstvu obenem tudi z informacijami. Svojo službo bo opravljal brez obeh nog in ene roke.

Poschner ima za seboj življene izrazitega športnika, katero življenje je bilo prekinjeno leta 1943, ko je šel k vojakom. Kot vojak je pristal v Franciji in se udeležil invazije ter vseh bojev, v katerih so zaveznički potiskali Nemce nazaj v Nemčijo.

V francoskem kraju Kohullette je bil ranjen. Ranjen pa tako težko, da se ni mogel premakniti in ker so boji divljali brez prestanka, je ležal v takem stanju brez pomoči tri dni in tri noči v vodi, ledu in snegu. V zadnjih vzdihljah so ga končno našli reševalci in odnesli v bolnično.

Poschner pa se je tudi zavedel realnega položaja. Potem ko je dobil umetne noge in roko, se je vežbal, se pripravljal na življenje, med tem pa je kakor da ni nesreča še dovolj, pri neki igri nesrečno padel in si zlomil bok. Sedaj je Poschner zdrav in v službi.

## Brezposelnost pri radio in televiziji

BOSTON, 25. februarja—Delavstvo, zaposleno v radijski in televizijski industriji, je poslalo zvezni vlad utemeljeno poročilo, da je položaj brezposelnosti v omenjeni industriji resen. Unija C.I.O., v kateri so organizirani delavci, zastopa okrog 100,000 članstva. Njeno poročilo navaja, da je bilo do sedaj odpuščenih del a okrog 47,000 delavstva. Da se zajezi nadaljnja brezposelnost in da se sedanja olajša, naj se:

Poviša produkcija bakra, ker pomanjanje bakra je glavni vzrok, da je nastopila tako številna brezposelnost.

Naj se sprostijo prevelike za-

### ZAKAJ JE STABILIZACIJA MEZD POČASNA

Delavci po ameriških tovarnah pričakujejo, da bo urad za stabilizacijo mezd odobril povišico, kakor je bila dogovorjena med delavci, oziroma unijami in podjetji. Odobrenje od strani urada za stabilizacijo mezd redoma ni tako hitro. Amerika je industrijska država. Podjetje je na deset tisoč. V večjo jasnost, s kakim poslom ima opraviti urad za stabilizacijo mezd, naj služijo te le številke:

V letu 1951 je bilo predloženih uradu za stabilizacijo mezd 43,900 mezdnih pogodb v odobritev. Od teh je bilo uradu mogoče rešiti do sedaj 27,000. Od začetka leta 1952 je čakalo urad še vedno 16,900 takih prošenj za rešitev.

Toda urad je začel tudi novo leto 1952 z novimi prošnjami . . .

## Volilno gibanje v Ameriki

WASHINGTON, 25. februarja—Nekaj značilnosti iz volilnega gibanja teh dni kaže:

Senator Robert Taft je napovedal spremembu vojaškega ameriškega vodstva, če bo on zmagal.

Senator Duff, republikanec iz Pennsylvanije, je zatrdiril, da je samo Eisenhower tisti, ki lahko dobi predsedniško nominacijo, ne da bi se zanjo potegoval. Republikanec Duff je nadalje trdil o Eisenhowervju, da bi general ogromno pomagal sam sebi in republikancem, če bi prišel v Ameriko in vstopil s programom. Gibanje za Eisenhowera da pridobiča iz dneva v dan. Truman da ne zadržuje Eisenhowera na menoma v Evropi.

Obe stranki se pripravljata na konvencijo, ki bo za obe v Chicago. Prvi bodo tam zborovali republikanci, katerih konvencija se ob otvorila 7. julija, za njimi pa demokrati, ki začnejo zborovati 21. julija.

Med Trumanom in Kefauverjem gre borba za primarne volitve v New Hampshire, ki bodo 11. marca.

Južniški demokrati, katerim načeljuje bivši državni tajnik James Byrnes, trdijo, da bo demokratska stranka razbita, če bo nastopil Truman kot zopetni kandidat.

Ellis Arnall, ki sedaj načeljuje uradu za stabilizacijo cen in ki je bil poročen z govorom Georgija, pa je zatrdiril, da ne bo mogel noben republikanec potegniti za seboj nobeno od južnih držav, tudi ne general Eisenhower. Če bi nastopil Truman, bi potegnil za seboj veliko število južnih držav.

Zadnjih dnevov je načeljuje uradu za stabilizacijo cen in ki je bil poročen z govorom Georgija, pa je zatrdiril, da ne bo mogel noben republikanec potegniti za seboj nobeno od južnih držav, tudi ne general Eisenhower. Če bi nastopil Truman, bi potegnil za seboj veliko število južnih držav.

### Studentje gredo v Evropo

Kolegij Lake Erie v Painesville, Ohio, bo postal to poletje skupino svojih študentov v Evropo. Deklice bodo stanovale pri družinah v krajinah, ki jih bodo obiskale. Družine so že v naprej organizirane in pripravljene na obisk. Študentje odpotujejo iz New Yorka 30. junija in se bodo vrnili nazaj v Zedinjene države 13. septembra.

Izlet je namenjen Nizozemski, predvsem mestu Rotterdam, Danski, Avstriji, Nemčiji in Švici, zaključil pa se bo s Parizom.

## Za splošno vojaško obveznost in proti njej-ozioroma za odložitev

### Nemci: Hočete splošne volitve?

ZENEVA, Švica, 25. februarja—Posebna komisija Združenih narodov je poslala vprašanje Nemcem vzhodne in Nemcem zapadne Nemčije ali so pripravljeni izvesti v Nemčiji splošne nemške volitve. Ta komisija se bo sestala 17. marca, obeh Nemčij pa naj na to sejo pošljete 21. marca v Berlin svoje zastopnike.

Predsednik odbora za vojaško obveznost, Winson, demokrat iz Georgije, je napovedal, da bo spodnja zbornica odobrila zakon o splošni vojaški obveznosti.

Poljska, ki je bila član te komisije po sklep Združenih narodov, mesta ni hotela prevzeti.

Stališča vzhodne Nemčije podprtih na zasedanju Združenih narodov v Parizu je bilo to, da se Združeni narodi ne smejto viti v vprašanju Nemčije, ker bi ta korak pomenil viti kančno notranje razmere kakršne države. Ni nobenih znakov, da se je stališča vzhodne Nemčije med tem časom spremenilo.

Komisija ZN ima pregledati položaj v Nemčiji, če je podana možnost, da se izvedejo svobodne in splošne nemške volitve ali in o tem podati svoje poročilo glavnemu tajništvu Združenih narodov.

Prometne nesreče

Smrtno Mrs. Laverne Finger, ki je bila povožena na Rocky River Drive, SW, v bližini svojega doma, se je število smrtnih nesreč vsled prometnih nezgod zvišalo na 17. Ob istem času je bilo v Clevelandu lanskem letu še 14 podobnih smrtnih slučajev.

### Potres v zapadni Nemčiji

Iz Zapadne Nemčije poročajo, da je bilo več hudih potresnih sunkov, zlasti v okolici Ludwigsburga. Prebivalstvo se je balo, da morda ni eksplodiral plin, kot se je zgodilo leta 1948 in bilo 207 mrtvih.

Tudi ameriška zasedbena oblast javlja, da je bil potres močan in da so šipe popokale.

### Glavni primanjkljaj Evrope—premog

ZENEVA, Švica, 25. februarja—Gospodarska komisija za Evropo, ki posluje pod okriljem Združenih narodov, je izdala poročilo, iz katerega sledi, da Evropa primanjkuje premog. Po-

manjkanje premoga v Evropi je predvsem vpliva na industrijski razvoj zvezne Evrope, s tem pa tudi na produkcijo orožja.

Če ne bo dviga produkcije premoga, potem bo zapadna Evropa moral premog nakupiti v Ameriki, za kar bo potrešila svojih \$600,000,000 na leto.

Zapadna Evropa bo rabila približno 80,000,000 ton, njena letna produkcija, tudi če se vzame v poštev sedanji porast, pa znaša le 60,000,000 ton, primanjkljaj je torej 20,000,000 ton.

Komisija računa s stanjem, da bo na premog bogata Poljska, ki koplje premoga v bivših nemških pokrajinah v Sleziji, dobavljala premoga v dosedanjem višini. Če bi pa njen delč odpadel, potem bi se letni primanjkljaj dvignil od 20,000,000 na 30,000,000 ton.

Zanimiva je točka tega poročila, ki trdi, da se čuti pomanjkanje premoga tako v vzhodni, kakor v zapadni Evropi. Sovjeti so zavzeli vzhodni del Evrope, na drugi strani pa se jih

# "ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by  
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.  
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO  
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312

Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)  
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:  
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):  
For One Year—(Za eno leto) \$8.50  
For Six Months—(Za šest mesecov) 5.00  
For Three Months—(Za tri meseca) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:  
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):  
For One Year—(Za eno leto) \$10.00  
For Six Months—(Za šest mesecov) 6.00  
For Three Months—(Za tri meseca) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at  
Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

## JEDRO AMERIKANIZMA

Dobra in koristna stran proslav in obletnic važnih zgodovinskih osebnosti in dogodkov, spojenih z istimi je v tem, da se ob takih prilikah ozremo v preteklost ter iz proučevanja zadobimo boljšo perspektivo nalog bodočnosti. Ravno mesec februar nam da dobro priliko za eno takih razmišljanj. Povod za to sta nam rojstna dneva dveh velikih ameriških predsednikov, George Washingtona in Abraham Lincoln.

Bil je čas v zgodovini evropskega kontinenta, katerega označuje zgodovina kot srednji vek, na katerega zremo danes z občutkom groze. Vsaka napredna misel je bila kruto zatrta. Kdor se ni ponižno pokoril samopasnosti tiranskih oblastnikov, ki so v imenu vere in Boga izganjali peklenščka in uganjali najkrutejša dejanja, je bil v nevarnosti, da se ga proglaši heretikom in se ga kot takega vrže v najstrašnejšo ječo ali sežge na grmadi.

Pa se je zgodilo, da se je nekako tedaj pojavi majhen deček, sentimentalne in sanjnave narave. Že v rani mladosti je rad posedal ob morski obali in v svoji mali glavici tuhtal, kako to, da če je svet res ploščat, kot so ga učili, da kadar se pojavi na obzoru ladja, vidi najprvo vrhnji del jader in šele polagoma celo jadra in končno vso ladjo. Tadom v ta misel je pozneje, ko je postal mornar, dozorela v idejo, da bi morda lahko našel krajšo pot v vzhodne indijske dežele, iz katerih so vozili po zelo dolgi in nevarni morski poti razno dragoceno tržno blago, dišave, rude in drago kamenje.

Da je bil ta deček in poznejši mornar, Kristof Kolumb, ki je odkril Ameriko, nam menda ni treba poudarjati. Poudariti želimo le to, da so sanje tega malega neznanega dečka imele posledice, ki so direktno in indirektno povzročile na svetu velikanske spremembe, učinek katerih je danes še ravno tako živ in močan, kot tedaj.

S porazom trditve, da je svet ploščat, kot so trdrovati no trdili "nezmotljivi" duševni tirani, je bil prebit led. Spodnešeno jim je bilo glavno torišče njih oblastnosti in na podlagi tega so se pričele dogajati stvari ena za drugo.

Kmalu nato se je pojavil močan in energičen upornik, menihi, Martin Luther po imenu. Videc korupcijo v krogih visoke cerkvene in grajske gospode je dvignil svoj glas protesta ali izpovedi svojega naziranja, kaj ima biti in predstavljeni Kristova vera. Kot poštenjak, se ni mogel spriznjati z idejo prodajanja odpustkov, z odkupovanjem duš iz vic, itd., skratka s komercializmu udinjano udhovščino, ki je prepričala revnega kmeta tlačana graščakom v izkoriščanje.—Nastopila je doba reformacije, kateri je potem sledila romantična doba ustvarjanja in razgibanosti. Ta doba je dala človeku novih sil in smisla za življenje, skratka, odprla pot v dobo večje prosvitljenosti in napredka. V borbah in trenjih, ki so tem močnim sunkom v trhlo in gnilo strukturo srednjega veka, neizogibno sledili in pronikali na površje še dolgo potem, je bilo še mnogo preganjanja tistih, ki so vstrajali v hotenju častiti Boga po narekovani lastnega razuma in srca. In najvstranjnejši in pogumnojši izmed teh so se zatekli in našli pribeliščice v ravnonok odkritem novem svetu—v Ameriki.

Ti pionirji se niso bali nastopiti dolge in nevarne vožnje preko neznanega in vsem mogočim nevarnostim odprtrega morja in to v malih, lupinam podobnih barkah. Niso se bali podati se v čisto tuj in popolnoma neobljuden svet, kjer so jih čakali neprijazni Indijanci in divje živali vseh vrst.

Z močno vero v sebe in Boga, katerega pa so si predstavljali in tolmačili povsem v drugačni obliki in podobi, od srednjeveških bigotov, čigar območje so zapustili, jim je bilo možno počasi, a sigurno utirati pot v ta nov, obširni in bogati svet. Sredi goščav so si ustanavljali bivališča. S takorekoč golimi rokami so izklesali iz te prostrane divjine podlago za povsem novo človeško družbo, za novo civilizacijo.

Naravno, da so jim sledili sem tudi predstavniki krovanih vladarjev, da so bili pomešani med njimi tudi vsakojaki sebični in bigotski značaji, ki so pričeli računati, kako skovati iz novih priseljencev koristi in dobičke za sebe, brez napornega dela. Angleška krona jih je imela začasno pod svojo oblastjo, toda čim jim je pričela nakladati neznosne in krivične davke, je naletela na upor in v revolucionarni vojni pod George Washingtonom so si izvovali popolno svobodo in neodvisnost.

Povodom pridnega dela in stalnega dotoka najdrznejših in najpridnejših ljudi iz starega sveta, je Amerika zrastla iz originalnih 13 kolonij, obstoječih večinoma iz

(Dalje na 3. strani)

# URADNA PRILOGA PROGRESIVNIH SLOVENK



## Naš Progresivni čebelnjak

Poročila o delu, načrtih in uspehih naših krožkov

(Vsi prispevki morajo biti v uradu urednice Mrs. Mary Ivanusich, R.F.D. 1, Chardon, Ohio najkasneje do 15. v mesecu.)

### Nova članica — bazar — balinanje!

Euclid, Ohio—Februarska seja krožka št. 3 povoljno obiskana. Glavni predmet, razmotrivanje, kako ojačimo blagajno. Prišlo je zaključka, da storimo to najbolje, če se prav dobro pripravim za bazar 18. maja. Vse se bomo v bodočih mesecih pridno oprijele delu in bodisi šivalne, kvačkale, pletle ali naredile kak drug lep predmet za dom in stanovanje in tako pokazale, kaj zmorenimo in kaj znamo.

Nasi Ložki Drdi na E. 232 St. se lepo zahvalimo, ker nam je dala svoj prostor na razpolago za dosedanje večerne šivalne sestanke. Pa tudi z dobrim kofetkom in drugimi dobratami nam je postregla!

Sklenile smo kupiti 12 jardov "tubing" in sukanca, zdaj pa vse, katere veseli, brž k tajnici, Mary Ster in boste dobile delo! Na bazarju bodo oddani trije lepi dobitki. Mramorjeva je obljubila par lepih "pillow cases" ali povštvor in njej vemo, da bodo sledile še druge z darovi za bazar.

V blagajno so darovalo po \$2: Mary Koza in Anna Gačnik; Frank Ocin \$1 in Caroline Gabrenja 80 centov. Iskrena hvala! Na zadnji veselicu smo imeli dobre krofe, delo in dar naše Mary Lokar. Tudi njej lepa hvala!

Mary Dodič, članica glavnega prosvetnega odbora poroča, da je tajnica tega odbora Frances Goršček odstopila zaradi bolezni ter da je ona začasno prevzela njen delo.

Dne 30. marca priredimo večerjo, za katero dobite listke pri

naših članicah. Stanejo le \$1.50

in to za kokosjo večerjo z vso

prikuhu in še pecivom in kavo

zraven. Torej ne odlašajte in si

preskrbite listke takoj. Ker vedno darujemo večje vsoče v dobrodelne namene, se je naša blagajna smo kupile več vstopnice za razne prireditve.

Clanstvo krožka je bilo zastopano v lepem številu. Sprejeli smo novo članico Ano Kumše.

Citanah je bilo več zahval iz do-

movine in sicer za šolske potrebs-

čine. Iz blagajne smo kupile več

vstopnice za razne prireditve.

Dne 30. marca priredimo večerjo, za katero dobite listke pri

naših članicah. Stanejo le \$1.50

in to za kokosjo večerjo z vso

prikuhu in še pecivom in kavo

zraven. Torej ne odlašajte in si

preskrbite listke takoj. Ker vedno

darujemo večje vsoče v dobro-

delne namene, se je naša bla-

gajna skrnila, če pa se udeležimo

naše prireditve, si bo zopet

malopomogla.

Sicer ima naš krožek za te-

koče leto v načrtu več prireditv.

Na SNPJ farmi priredimo pik-

nik, spojen s kobilom, koncem

novembra bo pa velik bazar roč-

nih del. O vsem tem se bo še po-

znejno poročalo. Za bazar se mo-

ramo že sedaj pripravljati, ker

pozimi je več časa za šivati kot

pa v poletnem času.

Po končani seji nam je ka-

kal Mr. Joseph Zele ml. premi-

kajoče slike, katere je posnel za

časa našega bazarja. Dodal je

še slike mladinskega pevskega

zborja. Slike so v barvah in prav-

lično.

Kaj pravite članice, ko bi se

letašnjo zimo, četudi nimamo

naključne kampanje, prav resno

zavzele in pridobile veliko novih

članic? Naša organizacija je čišča-

la in ugledna tu in v starem

kraju in čim večje bo naše šte-

vilno, s tem večjim ponosom bo-

mo ob koncu tega leta kazale na

naši vsestranski napredek, uspeh

in poraz.

Theresa Gorjanc.

**Smri kosil! — A naše delo**

**mora naprej!**

Strabane, Pa.—Prva seja v te-

kočem letu je bila številno obis-

kana. S težkim srcem smo se

članice krožka št. 16 Progresiv-

nih Slovenk zbrale, da skupno

običemo na mrtvaškem odru le-

žeče sošestro, Antonijo Slabe,

katera je po mučni operaciji za

vedno zatisnila oči dne 23. janu-

aria, v starosti komaj 49 let.

Doma je bila iz Hotederšice

pri Logatcu, kjer je zapušča-

ma. Sedaj se priglasite ali pri va-

ši krožki tajnici ali sporote na

gl. urad. Josie Zakrajsek, 4332

W. 52 St., Cleveland 9, Ohio.

### NAS IZLET V JUGOSLAVIJU

je zbudil veliko zanimanje.

Priglasilo se je že toliko izletnikov, da je naša tajnica že dalj

časa v pismenih stikah z jugo-

slovenskim posla na ništviom v

Washington, da le močno organiziramo še eno skupino za eno

jugoslovenskih ladij meseca ma-

ja ali junija.

Torej vsemi, ki želite potovati z

nam, se priglasite ali pri vaši

krožki tajnici ali sporote na

gl. urad. Josie Zakrajsek, 4332

W. 52 St., Cleveland 9, Ohio.

(Dalje na 3. strani)

(Dalje na 3. strani)

(Dalje na 3. strani)

(Dalje na 3. strani)

# Official Page Progressive Slovene Women of America

## OUR WORK, OUR PLANS

### P.S.W.A. NEWS CIRCLE NO. 9 REPORTS

Two New Members!

Donation for Polio Fund!

School Supplies for Škofja Loka!

Chicago—The main topic of discussion, at the February meeting was the coming May conference of the Progressive Slovene Women, to be held in Chicago on Sunday, May 4th. The Supreme board meets on Saturday, May 3rd, at the Slovene Center. A supper and social will be held there the same evening.

The conference will be held on Sunday, May 4th at the Lawndale Masonic Hall. A program and dance will follow. From now on, we will be as busy as bees, working out all details. We hope to make our visitors stay a pleasant one.

A card party and social, will be held at the Slovene Center on Saturday, March 22nd at 8 p. m. There will be no admission charge. Members and friends are invited to attend. Refreshments will be served. Do plan to attend.

Ten dollars was mailed in for The Polio Fund, another ten dollars was contributed to The Multiple Sclerosis Society. A parcel, weight 34 pounds of school supplies and candy was mailed to Državna Osnovna šola in Škofja Loka. Here we had a problem since there are over 600 pupils in this school. Tonka Urbanz and her sister, Frances Margolle bought additional supplies, and paid postage on another 34 pound parcel for the school of their childhood. Thus every child will receive a pencil and extras.

Two new members were accepted at this meeting namely Miss Christine Nadvesnik, (daughter of La Salle circle's secretary) and Theresa Zbasnik (who is one of our Izlet travelers to Yugoslavia). Two Chicago area groups have secured reservations and will make the trip, one sailing on May 24th, the other on May 28th. Mrs. Elizabeth Kure of 1804 S. 61st Ct., Cicero, is doctoring with her leg. We wish her a speedy recovery.

The attendance was excellent. Our ladies enjoyed the birthday after meeting social. Valentines were donated by Frances Rak, Dorothy Sodnik, and Betty Nadvornik. The February birthday hostesses outdid themselves, (down to the last detail). Dorothy Sodnik contributed: table settings, party favors, candy, etc. The Vertnik sisters, Mary and Ann, Agatha Soehrman, Apolonia Kasic, poticas; Anna Golobich, štrudel; Mary Udovich and Ann Kolar, cookies and buns; Christine Fabian, cake; Ann Fabian, coffee and cream. Thank you one and all!

"Hvala lep" to Jennie Gradišek for a cash donation of \$3.00 and to Helena Kushar for \$2.00.

The next meeting will be held on Friday, March 14th at the Center. Plan to attend and see what March has in the bag for us.

Frances Stark, Sec'y

### CIRCLE NO. 7 REPORTS

Another New Member!  
Bazaar April 5th!

Cleveland, Ohio—Our Bazaar was the main topic of discussion at the February 13th meeting. The event, which will be our first of this kind, will be held on Saturday, April 5th at the Slovenian Workmen's Home on Waterloo Rd., beginning at 1:30 and continuing throughout the evening. On display for sale will be lovely articles made by our members, such as embroidered sheets and

pillow cases, dish towels, aprons, pot holders, stuffed animals and various other desirable items.

Prizes of embroidered sheets and pillow cases will go to some lucky person. We're looking forward to a big attendance! Let's make it a successful first bazaar!

Following the meeting we enjoyed our Valentine party and card exchange. Edith Zele acted as hostess, serving cake, cookies, candy and coffee. I wonder who made the long roll of a lovely Valentine greeting display to Circle No. 7??

A nice "thank you" from all the girls to Mr. Joe Zele for showing us the excellent movies on "We Decorate Our Homes" and "Beauty That Lives Forver," the latter on making of fine sterling silver.

A cheerful "thank you note" was received from our member, Jean Remic, confined at Warrensville Hospital, for the Christmas gift our circle sent her.

We're off to a good start for 1952!

Another member has been added to our growing group. We welcome Olga Subel!

How about a campaign membership drive?

Girls, (and I mean "girls," married or single!) interested in becoming members of our circle, can contact Millie Bradac, IV 1-0047 or plan to attend our next meeting which will be held on March 12th at 8 p. m. at the Slovenian Workmen's Home on Waterloo Rd.

Elsie Rudman

## A Special Award!

Your editor wishes to announce a special offer to our English speaking members for the best short declaration or write-up on: "Why I am glad to be an American of Slovenian background." You may enumerate the points or advantages of being a Slovene American or you may just express your thoughts and feelings in the form of an essay, using not more than 300 words. All write-ups must be in the office of the editor not later than the 15th of March.

The awards of  
\$5.00 for the best,  
\$3.00 for the second best  
and \$2.00 for the third best  
will be given in connection with the May conference in Chicago.

The essay will be read at the conference in English and Slovene, the judges chosen and the winners announced.

## NAŠA GOSPODINJA

(Nadaljevanje z 2. strani)

biti mora le dobro mlačno. Potem vlij v moko in kvas, prideni dobre pol žlice soli, pol čajne žličke sesekljanih limoninov ljuštinic nakar vse dobro mešaj. Če je testo pregosto, lahko še pridene mlačnega mleka po žličkah če pa je premehko, pa pridevaj počasi med mešanjem še nekoliko moke, da dobni lepo gladko in volno testo, ki se da lepo vtepati z leseno kuhalnicu. Jaz včasih testo navadno okrog 15 minut ali do tedaj, ko opazim da se pojavi na testu nekaki beli drobni mehurčki in ko se odloči od kuhalnice. Potem potresem dno sklede z moko, izoblikujem testo v okrogel hleb in potresem z moko še povrh, pokrijem s prtičem in denem na topel, toda ne vroč prostor, da vshaj. Ko se testo dvigne, da ga je še enkrat več, kot preje, ga stresem prav narahlo na leseno desko ali pa na

z moko potrošen prt, ne da bi ga kaj gnetla, ga narahlo razvaljam kake pol prsta na debelo, nakar izkrožim iz njega z nalašč zato narejenim obodcem (dober je pa tudi kozarec ali kavna skodelica, katero ob vsakem izkroženju vtaknem v moko, da se testo ne prijema. Iz te količine jih imam jaz navadno od 40 do 50 in sicer velikih). Vshajati jih denem na leseni z moko posutih deskah okrog tople peči in jih pokrijem s prtiči. Za boljši uspeh jih je dobro napol vshajane obrniti. Med tem deni v široko ponev dobre domače masti (jaz rabim navadno mast, v kateri sem zarumenila malo čebule ker ima tako lep duh) lahko pa tudi polovico masti in polovico masla. Ko se razpusti, je ne sme biti čez dva prsta visoko. Ako vrše kroglice testa v mast pa ostane na površju in se hitro zarumeni je mast prevroča, če pa pade na dno si se hitro dvigne je mast dobra. Deni v mast vshajane krapa tako, da je zgornja stran spodaj v ponvi in ne devaj jih preveč hkrati ker se ne cvrejo lepo. Ko se evro na spodnji strani ponovno dobro pokrij s pokrovko, čim pa so bledomereni in jih obrneš, jih pusti odprtke. Potem jih pusti, da zarumeno še na tej strani, nakar jih poberi z žičasto zajemalko, pokladaj na cedilnik, da se odtečejo in potem če hočeš, še na pivnik, da popije vso maščobo in potresi s sladkorjem. Nekatere gospodinje rabijo konfekcijski sladkor v obliki pršlja, jaz imam pa rajši regularnega, kakršnega rabimo za kavo. Istotako rabijo nekatere mesto limonove lupine, rum in fino stolčen muškatov cvet za v testo. Odvisno je vse od okusa in navade.

Zgornje testo je tudi prav dobro za velikonočno potico. Jaz ga vedno rabim in imam prav dober uspeh. Nadev za razne potice vam podam prihodnjici.

### Cvetje v sobi

Ni lepšega in prijaznejšega, kot priti v sobo sredi zime in najti na mizi, klavirju ali ob oknu cvetje in zelenje. V cvetličarnah in drugih prodajalnah prodajajo vseh vrst čebulice za narcise, hijacinte in tudi šmarne, katere lahko denete v moker pesek in vam bodo cvetele v nekaj tednih. Ko se peljete kako lepo nedeljsko popoldne na deželo, si tudi lahko ob kakem močvirju narežete vrbovih vejc, (seveda najboljše, z dovoljenjem farmerja) jih namočite in dene te v toplo sobo in vam bodo prav kmalu odgnale mucke.

Nekatere naše članice imajo poseben talent za gojitev cvetja tekomp zime. Poznamo nekatere, ki imajo kar celo okno polno takozvanih "afriških vijoljic," sploh jim raste in cvete vse, kar posadijo. Kaj, ko bi se ena izmed teh prostovoljno ponudila, da nam pove po seji, kako se goji in presaja to lepo rožo!

Ameriške žene imajo tudi nadajo, da kadar imajo pri sestankih čajanko ali prigrizek, prineše ena ali druga kakšno cvetje, bodisi v obliki svežega ali umetnega cvetja ali rože v lončku, da okrasijo omizje, katero dotočna po sestanku vzame domov. Za vse take in slične priprave so imenovane članice na prejšnji seji. Tako pride tudi več članic na vrsto, da vsaka po svoji moči prispeva k uspehu in boljšemu razpoloženju. Mislite, da bi se tudi pri nas dalo kaj takega uvesti? Kaj, ko bi se obrnile na naše mlade članice, da bi imeli pri sejah in predavanjih take in slične naloge? Vprašajmo jih, boste videle, da bodo rade sodelovalne. Na ta način bomo tudi njih zanimanje in dobro voljo pridobile, ker se bodo čutile potrebne in zaželjive.

## IZ UREDNIŠKE MIZE

Prihodnjo soboto zvečer bo predaval pred Slovensko narodno čitalnico poznam Miss Veera Candon, bivša članica našega glavnega odbora in dolgoletna psihološka veščakinja pri Clevelandskem šolskem odboru, in sicer o znanosti. Predavanje bo ilustrirano s preimčnimi slikami in bo torej tembolj zanimivo.

Iz poročil v našem "čebelniku" je bilo razvidno zadnji mesec, da so pridobili krožki tekom januarja devet novih članic. Vidite, da je zimski čas res prikladan za agitacijo!

Vsi krožki se dokaj redno oglašajo s svojimi poročili. Prav vesela bi bila tudi kdaj slišati od naših deklev v St. Louis, Missouri. Le primite kdaj za perto in nam dajte vedeti, kako se imate in kaj delate. Morda imate težave, toda kje pa smo brez njih! Saj v delu, kjer naletimo ovire, je šele zadoščenje!

Iz številnega odziva za izlet v Jugoslavijo je videti, da bo šlo toliko naših žen, da moramo že vsled tega pomnožiti naše vrste, da bomo zamašile tekem poletja nastale vrzeli.

Urednica je opozorila lansko leto našo javnost, da bi posvetili kakšno priredbo 80-letnici pisatelja F. S. Finžgarja in pa Primož Trubarju ob 400-letnici slovenske knjige, toda v kolikor je znano dosedaj nismo storili tega nikjer. Tudi na Prešernu bi bili kmalu pozabili, dokler ni ena naših članjih, ki je čula tozadnevno kritiko na naši konferenci, rekel: "To je pa res sramota! Točka počakajte, saj še ni prepozno, ko bodo jesenski koncerti, se bomo pa spomnili in zapeli nekaj njegovih." In tako se je potem tudi zgodilo na pobudo našen!

Včasih prejme urednica žalostno pismo, češ, vse naše opominjanje nič ne zaleže, je bob ob steno. Zadnjič nam je pisala ena naših zavednih pionirk na polju slovenske kulture, da je aktualno oboleni od razočaranja, ker naša prošnja za poživitev zanimala za prosvetno delo na takoj rodila uspehe. Naše mnenje je, da vzame vsaka reč svoj čas in da bo še vse prišlo.

Dramski društva "Ivan Cankar," "Anton Verovšek" in "Naša zvezda" v Clevelandu prirejajo od časa do časa lepo uspele dramske priredbe. Po zaslugu dalekovidnih režiserjev, zlasti John Stebla, se igralci izmenjavajo ali gostujejo. To ima zelo dobre posledice. Zbljužuje igralsko osobje in odstranja moč.

(Dalje na 4. strani)

## Pojasnila v zvezi jugoslovanske vize in drugo

1) Vsakdo, ki namereva potovati v Jugoslavijo, mora imeti jugoslovansko vstopno-izstopno vizo.

2) Vsakdo, ki namereva potovati, mora izpolniti vprašalno polo-uptitnik v duplikatu in ga lastnorочно podpisati.

Upitnikom mora vsakdo priložiti dve svoje podpisani slike formatu iste kot za ameriški passport. (passport pictures)

Ker je taxa za turistično visto \$2.00, mora vsakdo, ki prosi za visto, poslati z upitnikom poštni ali bančni money order na ime Jugoslav Embassy, Washington, D. C., ali na ime konzulata, kjer prosite za visto.

3) Dotični, ki potujejo preko Francije in Italije z vlakom, izpolnijo v upitniku, da bodo prekračili mejo v Sežani, ako potujejo z jugoslovanskim ladjo po prekoračili mejo na Reki.

4) Turistična viza se izdaja za 2 ali 3 mesece bivanjega v FLRJ. V slučaju da bi nekdo hotel ostati v Jugoslaviji dalj časa, mora pri tamkajšnjih oblastih zaprositi, da mu podaljšajo veljavnost vize.

5) Vsak potnik lahko prinese v

FLRJ lahko vzame seboj neomejeno količino tuje valute, katero pa mora pri vstopu prijaviti carinskim uradnikom. Za prijavljeno tujo valuto dobiti potrdilo, tako da nimate pri izstopu nikakšnih sitnosti. Vsakdo lahko prinese seboj tudi največ 500 dinarjev in to v nota, ki ne presegajo sveto 50 dinarjev. Tuji sveta se mora prijaviti carinskim uradnikom.

6) Vsak potnik lahko prinese seboj fotografiski aparat ali filmsko kamero, potreben pa je to prijaviti pri vstopu v državo obmejnimi organom.

7) Ako potuje k avtomobilu, naj si preskrbi ob AAA takojmenovani TRIPTIK, ki je potreben za obmejne oblasti in na osnovi katerega se uredi kupovanje gasolina v Jugoslaviji.

V slučaju, da se potuje z avtomobilom je potreben, da tudi v upitniku v rubriki 14, napišete marko in številko avtomobila, ker konzulati morajo te podatke vpisati v visto.

To bi bila za enkrat nekako glavna in najvažnejša navodila za vsakega potnika, ki želi potovati kot turist v Jugoslavijo.

Josie Zakrajsek

## GLAVNI PROSVETNI ODBOR

prireja na

## NEDELJO 9. MARCA

## KOKOŠJO VEČERJO IN ZABAVO

v korist

## KNJIŽNI KAMPANJI

v spodnji dvorani S. N. Doma na St. Clairju  
v Clevelandu

## CENA JE \$1.50 KROŽNIK —

Vstopnina k plesu, za katerega bodo igrali Tomšičevi, je brezplačna

Za rezervacije pokličite  
Mrs. Viki Poljšak ali pa Mary Dodic, RE 1-4099

Pridite, ker bo dobra postrežba in se gre za plemenit namen—za 1952 naročnino znanstvenih revij in knjig za ukaželjno mladino v Sloveniji

## JEDRO AMERIKANIZMA

(Nadaljevanje z 2. strani)

poljedelcev, malih obrtnikov in trgovcev v današnjo veliko federacijo 48 držav, prepleteneh in povezanih s fantastičnim omrežjem železnic, tlakovanih cest, zračnih linij, telefonske in telegrafske poslužbe, radia in televizije, da ne govorimo o gigantskem pogonu in zmogljivosti našega ljudstva, rudnikov, gozdov, polj in tovarn.

Tekom tega časa rasti in razmaha je sicer pretila enkrat naši skupnosti velika nevarnost, da se razcepimo na dvoje. Šlo se je radi tedanjih ekonomskih vprašanj, specifično pa radi vprašanja črnih sužnjev, katere so uvažali, kupovali in prodajali veliki lastniki južnih bombažnih plantaž. Toda usoda nam je tudi ob tej važni urri dodelila velikega in modrega predsednika, Abraham Lincoln, da je ohranil unijo. In ravno pri Lincolnu se nam zdi važno mogoči dalj pomudit.

On je bil moč, ki spada med največje mislece in duhove sveta. Bil je sin revnih kmečkih staršev. Rojen v državi Kentucky, je pozneje živel še

**Mary A. Svetek**POGREBNI ZAVOD  
LICENCIRANA POGREBNICA

478 E. 152 St. - KE 1-3177

POGREBI PO ZMERNIH CENAH.

LEPI, DOSTOJANSTVENI

Ambulanta posluga podnevi in ponoči.

Vršimo vse notarske posle.

Pogreb oskrbimo kjerkoli in po

vsaki ceni.

**THINK OF THIS**

In this age of all kinds of mechanical aids which lighten our daily tasks many of us are not getting the proper bodily exercise. And even if we would be engaged in hard physical work, there are parts of our body which are not as active as others. Therefore it is good common sense if each one of us makes it a daily habit to go thru certain physical exercises every day. This can be done either in the morning, when we get up or at night before retiring. And what do you think of the idea of devoting, say 5 or 10 minutes after our monthly meetings before plunging into our social period to some simple gymnastic exercises. It might inspire us to gradually organize a "telovadni odsek" which would be especially attractive for getting younger members, girls from 14 years up, who are now eligible for membership.

Revival of all kinds of folk and square dancing is more and more popular. Has your circle someone, who is especially good in our Slovenian dances? If so, why not ask them to organize and train two, four or eight couples. The ladies could put up a project of making for them colorful Slovenian costumes and you'll have something your group can use as a special attraction on special festive occasions. Just ask some of the girls and boys you know, if they would be interested and see how they will respond. It's nothing like trying, you know! A children's folk dancing group of this kind would be nice too.

Simple things are the prettiest and the best. Just listen to the folk tunes of any nationality especially our own. They warm your heart and lift your feet without much effort. This is also true of people. We all feel much better in the presence of those who dress and act simple. This also explains the success of groups, where sincere and simple people are in charge.

Mary Martin, who made such a hit in the stage production "South Pacific," tells of a very interesting experience. During the visit of India's prime minister Nehru, he also attended a performance of the South Pacific. At the end of the show he came back of the stage, complimenting Miss Martin on her brilliant performance remarking, how it is possible for her to put such freshness into her performance after so many shows. She replied that reading good books does the trick. To this he suggested, that she read the autobiography of India's great martyr leader Mahatma Gandhi. This she did and upon reading it, she realized, that Gandhi was greatly influenced by the famous Russian writer, Leon Tolstoy, especially by his book "The Kingdom of God Is Within You." Something worthwhile for us to read and think about!

Most of you members are young mothers. Many still have mothers and fathers, mothers-in-law and fathers-in-law who speak Slovenians. Are you encouraging friendly relations between them and your youngsters? Are you availing yourself of the opportunity of acquainting them with the Slovenian language thru this friendliness. Many young married couples neglect this part of their children's upbringing. They discourage the old folks to speak Slovenian to their offspring often insisting that they rather speak to them in their broken English instead of Slovenian. Did you ever think how easily your boy and girl could get the fundamentals of a foreign language,

the language of your forefathers without much effort? And how Uncle Sam is in search for more and more people, who have some knowledge of another language in trying to cement good will and friendship among the nations of the world! And besides, know-

ing another language in these days of extensive travel always comes handy. Slovenian being a basic Slav language, one may also very easily learn Czech, Slovak, Croatian, Serbian, Russian, etc. once mastering the first.

**SONČNI KOTIČEK**

(Z tekoče leto se je priglasilo našemu "sončku" več pridnih "korespondent" ali "poročevalki" velikega imena in slovesa. Zadnjič je stresla svojo učenost "gospodica iz Visokega," to pot se vam predstavlja "Bodeča Neža," v prihodnjih mesecih pa so "kotičku" obljubile svojo pomoč za malo šegavega, malo bodočega, malo za špas, malo za res še druge "fajle" tako, da ne bomo zaspale od dolgega časa ali se skisale od dolgih obrazov. Zato, vse, kar se prikaže na svitlo pod to kolono, sprejmite v duhu, v katerem je poslano in priobčeno, nameč za špas! Pika.)

**Poroča in komentira Vaša Bodeča Neža**

Pred kratkim je obiskala Mrs. Roosevelt neko židovsko naseleje za stare ljudi v Palestini. Prebivalci vasi so jo hoteli zelo počastiti in so prilagodili nek odstavek iz sv. pisma neje v čast na sledč način:

"Bob 'žagnana' med vsemi ženami, o kraljica Roosevelt!" Joi, joi, kaj bo pa zdaj "totengrobar" v New Yorku počev, ko je vendar pred par leti rekla, da je Mrs. Roosevelt škandal za ameriške matere, ali nekaj tačga? — Well, naj reče kar hoče! Jaz pravim: Židje so že pravi tici. Dali so nam Mojzes, deset zapovedi, modrega Salamona, Kristusa, zadnji čas pa še Einsteina za namenek in njegovo relativno teorijo, s pomočjo katere so skunšovali atomsko bombo. Zdaj si pa mislimo, mi smo storili svoje. Dali smo vse najboljše, zdaj vam povemo, tudi naše mnenje o Rooseveltovi, vi kristjani pa storite iz vsega tega al' krvavo rihto al' pa paradiž na zemlji! Mi si umišljamo roke!

V Chicagi bodo imele "naše" kartno zabavo 22. marca. Jaz se ne zastopim prav dosti na karte, ampak če bi imela kakšn "helikpter" al' pa "luft šif," bi jo pa uvrila med nje, da bi vedla

**IZ UREDNIŠKE MIZE**  
(Nadaljevanje s 3. strani)

rebitev zavisti, istočasno pa potegnejko take predstave avdijence iz vseh strani mesta. Kar bi bilo še nekoč treba ustavnoviti je tako zvan "mali teater." Mi veremo iz lastnih skušenj, da je viseklikov učencev mladinskih šol in zborov, ki bi bili prav dober material za tako podvzetje. Seveda bi morali plačati režišerju redno odškodnino, kot pri pevskih zborih, toda uspehi bi bili nad vsak dvom vredni poiskušnje. Mlade moći bi potrebovale od začetku precej piljenja v izgovarjavi, naglasju, itd. toda podlago imajo, da bi se dalo stvar izvesti in izpolniti. Tak projekt bi bil nekaka naraščaj vseh treh dramskih skupin.

Res imamo televizijo, to in ono, toda ravno vseled tega je še več mladih ljudi zainteresiranih poiskusiti z učenjem.

Pomnimo, saj pravimo, da nas je na tisoči in tisoči! In iz vsega tega se da še vzliči vsemu še marsikaj napraviti. Le intenzivno kampanjo bi bilo treba organizirati. In me žene, naša kulturna društva, naši narodni domovi, SANS in Čitalnice imamo skupno naloge kaj takega podvzetje. Kakor v Clevelandu, tako bi šli lahko na delo tudi drugod po naselbinah. Kaj menite članice, igralci in vi drugi, katerim je mar naprek naši naselbi in bodočnost naših skupnih ustanov? Naš forum vam je na razpolago!

Cenjeno uredništvo:  
Z zanimanjem sem opazila, da ste odprla novo kolono pod naslovom "Naš forum" in nas povabila, da se oglašimo z našimi mnenji o tem in onem. Jaz sem ena izmed tistih članic, ki bi ra-

da, če bi se pozimi me žene večkrat sestile tekem dneva, in ne samo ob večerih enkrat na enem domu, drugič na drugem in čitalni, šivale in se razgovarjale. Nič ne de, če nas ni več, kot štiri ali pet. — Pa še nekaj! Kadar imamo kakšno zabavo in serviramo kak prigrizek, naj bi imel vsak krožek lastne namizne prte z imenom Progresivnih Slovenk našitim na istih. Robove bi lahko obšile z motivi nageljniv. Na ta način bi delale reklamo naši organizaciji in bi obenem izgledalo zelo lepo. Kaj mislite, članice? Ali bi se dalo izvesti? Ti prti bi bili lahko v oskrbi gotove članice, ki bi gledala, da bi bili vedno lepo oprani in zlikani. Dolgoletna članica.

**Večerja v prid knjižni kampanji "Progresivnih Slovenk"**

CLEVELAND, Ohio—Progresivne Slovenke se udejstvujejo na različnih poljih našega javnega življenja. Najdete jih pri vseh naprednih organizacijah in s svojim požrtvovalnim delom primorejo, da se lepe ideje urenčijo in rode sadove. Poleg raznih domačih aktivnosti pa ima zanimanje in ljubezen naša starja domovina v prvi vrsti, ker je pač pomoč nujna. Pri vsememu si pa ne mislimo spletati vencov, ker vsega lepega dela bi se ne izvršilo brez kooperacije naših društev, ki se vedno odzovejo.

Z novim letom smo zopet ponovile naročino za znanstvene revije, ki jih pošiljamo raznim ustanovam v Slovenijo. Do tega zaključka smo prišle na številna pisma iz domovine. Ker pa ni dovolj denarja v blagajni, bomo priredile v nedeljo, 9. marca večerjo v spodnji dvorani Slovenskega narodnega doma na St. Clairju. Cena večerji je \$1.50. Pričetek je ob 3. uri popoldne, par ur smo namenile tistim posetnikom, ki igrajo karte in od 5. ure naprej se bo servirala večerja. Za ples bodo igrali Temščičev fantje.

Ta dan bomo tudi oddale pet dobitkov: Prvi je kleklan prt, drugi je Cherry brandy, tretji dobitek je malinovec, četrtek slovensko vino in peti slovenske cigare in cigarete.

Znanom nam je, da se v novi Jugoslaviji zelo prizadevajo zboljšati živiljenjski standard, in revije, katere prejemajo, so jim brez dyoma v veliko pomoč in to v vseh panogah gospodarstva. Iz njih črpajo metode, ki so za nje neprečinkljive vrednosti.

Vabljeni ste vsi priatelji Knjinske kampanje. Vstopnice se dobre pri članicah vseh krožkov. Ne pozabite nedeljo, 9. marca!

Za odbor: Victoria Poljšak.

**V BLAG SPOMIN**  
ob tretji obletnici odkar je umrl naš nadvse ljubljeni sin in brat

Ako ste izkušeni v sestavljanju lastnega dela, in ste zmožni čitati vse printe, ste kvalificirani za to dobro službo s plačjo od ure. Morate znati angleščino.

**RELIANCE ELECTRIC AND ENGINEERING CO.**  
1088 IVANHOE RD.  
'Pričazna družba, pri kateri napredujete'

**NAPRODAJ**  
**HIŠA ZA ENO DRUŽINO**  
8 sob, 4 spalnice, 2 kopalnice, dve garazi, zimska okna in vrata. Prodaja sam lastnik. Poklicite ka-darkoli.

Blizu Chardon in Rt. 6  
farmo obsegajoča okrog 19 akrov. Večina hrasta. 2 nova poslopja. Samo \$9,400.

V Perry, O., blizu Rt. 84; polna farma, 20 akrov. Cena zelo zmerna.

Blizu E. 185 St.—krasna nova zidana hiša, fornez na plin. Cena zelo zmerna.

Za podrobnosti se obrnite na J. K. KNIFC  
820 E. 185 St., IV 1-7540

**VASI ČEVLJI**  
BODO ZGLEDALI KOT NOVI,  
ako jih oddaste v popravilo zanesljivemu čevljariju, ki vedno izvrši prvovrstno delo.

**Frank Marzlikar**  
1613 ST. CLAIR AVE.

**PRVIČ IZZA VOJNE** imamo  
MANDEL'S CORN PLASTER  
Najboljše sredstvo proti kurjim očesom. Poklicite KE 0034 in vam pošljemo po pošti. Cena 35c.  
M A N D E L D R U G C O .  
1570 Waterloo Rd.—KE 1-0034

Glavni stan za blago za moško in žensko opravo in za pošiljke preko morja, po zmernih cenah.  
Hard finish, 50% voleno, 50% rayon Men's wear Worsted Suitings, idealno za nošo skozi celo leto, v temni plavi, sivi in rjav barvi; regulara \$2.75 vrednost, sedaj samo \$1.75 jarda.

Imamo tudi obilno izber blaga na jarde za ženske suknje, obleke, suits in krlja po posebnih cenah. Imamo tudi popolno zalogu krojaških potrebsčin. Govorimo nemško in slovensko.

**S. LIEBERMAN**

**WOOLEN CO.**  
1446 West 3rd St.,  
blizu Superior Ave.

Odprt po pondeljku do sobote od 9. do 5.30; ob nedeljah od 9. do 12. o poledne.

**SPALNO SOBO**

SE ODDA V NAJEM POSTENI  
ŽENSKI ALI DEKLETU.  
Zglastite ali poklicite po 6. uri  
zvečer.

6124 GLASS AVE., SUITE 2  
EX 1-2886

**SLOVENKA**

srednjih let, stalno zaposlena, mirnega značaja, išče stanovanje s 2, 3 ali 4 sobami. Kdor ima za odzdati, naj pokliče.

IV 1-2452

**DELO DOBIJO ŽENSKE**

**Stenografinja**

**STALNO DELO.**

Razna pisarniška dela.  
5 dni v tednu.  
Tedenska plača.

**KROMEX**

**CORPORATION**  
880 EAST 72nd STREET  
EN 1-2922

**DELO DOBIJO MOŠKI**

**ARC WELDER**

All around  
**BORING MILL**  
**OPERATOR**

Vertical  
**DRILL PRESS**

Operator  
Radial

**EXTERNAL GRINDER**

Ako ste izkušeni v sestavljanju lastnega dela, in ste zmožni čitati vse printe, ste kvalificirani za to dobro službo s plačjo od ure.

Morate znati angleščino.

**RELIANCE ELECTRIC AND**

**ENGINEERING CO.**

1088 IVANHOE RD.

'Pričazna družba, pri kateri napredujete'

**NAPRODAJ**

**HIŠA ZA ENO DRUŽINO**  
8 sob, 4 spalnice, 2 kopalnice, dve garazi, zimska okna in vrata. Prodaja sam lastnik. Poklicite ka-darkoli.

IV 1-2282

**LASTNIK PRODAJA**

hišo za eno družino v slovenski naselbini v Euclidu.

Hišo se pokaže po dogovoru.

Poklicite

IV 1-5983

Blizu Chardon in Rt. 6

farmo obsegajoča okrog 19 akrov. Večina hrasta. 2 nova poslopja. Samo \$9,400.

Globoko pod zemljo, kjer šum sveta se več ne siši, zdaj truplo Tvoje trudno spi, rešen si vseh skrbi.

Ce globoka je gomila, pa tako globoka ni, da ljubezen spet zdržula ne bi nas za večne dni.

Za podrobnosti se obrnite na

J. K. KNIFC

820 E. 185 St., IV 1-7540

Don't gamble with fire—the odds are against you!